

## KOMMISJONSDIREKTIV 2010/6/EU

2015/EØS/36/06

av 9. februar 2010

**om endring av vedlegg I til europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/32/EF med hensyn til kvikksølv, fri gossypol, nitritter og *Mowrah*, *Bassia*, *Madhuca*(\*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/32/EF av 7. mai 2002 om uønskede stoffer i fôrvarer<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 8 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

1) I henhold til direktiv 2002/32/EF er det forbudt å bruke produkter beregnet til fôrvarer med et innhold av uønskede stoffer som overstiger grenseverdiene fastsatt i vedlegg I til nevnte direktiv.

2) Når det gjelder kvikksølv, konkluderte Den europeiske myndighet for næringsmiddeltrygghet (EFSA) i sin uttalelse av 20. februar 2008<sup>(2)</sup> med at den gjeldende grenseverdien for fullfôr til fisk (0,1 mg/kg) og grenseverdien for fôrvarer fra bearbeiding av fisk eller andre sjødyr (0,5 mg/kg) ikke er harmonisert. Etter den senere tids utvikling innen utforming av fôrvarer inneholder fiskefôr mer fiskeolje og fiskemel, men med gjeldende regelverk er det fare for at tilgangen på disse råstoffene, som er svært viktige for produksjonen av fiskefôr, vil begrenses. For å avhjelpe denne situasjonen

bør grenseverdien for fiskefôr heves noe, da en slik heving ikke medfører fare for at de fastsatte grenseverdiene for kvikksølv overstiges med hensyn til oppdrettsfisk. Det framgår videre av uttalelsen at den gjeldende grenseverdien for fullfôr til hunder og katter ikke gir tilstrekkelig vern. Grenseverdien bør derfor senkes. Ettersom pelsdyr har en tilsvarende følsomhet som katter, bør denne grenseverdien også gjelde for pelsdyr.

3) Når det gjelder nitritter, konkluderte EFSA i sin uttalelse av 25. mars 2009<sup>(3)</sup> med at for svin og storfe, som er representative følsomme arter bestemt til næringsmiddelproduksjon, er sikkerhetsmarginene med hensyn til dosen uten observert skadevirkning (NOAEL) tilstrekkelige. EFSA mente videre at forekomst av nitritt i animalske produkter ikke er skadelig for menneskers helse. Nitritt er allerede godkjent med en grenseverdi på 100 mg/kg for bruk som konserveringsmiddel i fullfôr med et vanninnhold på over 20 % til hunder og katter, samt som tilsetningsstoff til ensilasje<sup>(4)</sup>. Nitritt bør derfor ikke anses som uønsket stoff i slikt fullfôr og i ensilasje. Det bør derfor ikke anvendes noen grenseverdi i disse tilfellene.

4) Når det gjelder gossypol, konkluderte EFSA i sin uttalelse av 4. desember 2008 med at de gjeldende grenseverdiene for sauer, herunder lam, og geiter, herunder kje, ikke gir tilstrekkelig vern mot skadevirkninger på dyrehelsen. EFSA kom også til den konklusjon at menneskers eksponering for gossypol gjennom konsum av næringsmidler fra dyr som er blitt føret med produkter framstilt av bomullsfrø, sannsynligvis er lav og ikke vil medføre skadevirkninger. På grunnlag av denne uttalelsen bør grenseverdiene for sauer, herunder lam, og geiter, herunder kje, senkes.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 37 av 10.2.2010, s. 29, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 81/2010 av 2. juli 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 59 av 21.10.2010, s. 1.

<sup>(1)</sup> EFT L 140 av 30.5.2002, s. 10.

<sup>(2)</sup> Uttalelse fra Vitenskapsgruppen for forurensende stoffer i næringsmiddelkjeden på anmodning fra Europakommisjonen om kvikksølv som uønsket stoff i fôrvarer. *The EFSA Journal* (2008) 654, s. 1-76.

<sup>(3)</sup> Vitenskapelig uttalelse fra Vitenskapsgruppen for forurensende stoffer i næringsmiddelkjeden på anmodning fra Europakommisjonen om nitritt som uønsket stoff i fôrvarer. *The EFSA Journal* (2009) 1017, s. 1-47.

<sup>(4)</sup> Fellesskapsregisteret over tilsetningsstoffer i fôrvarer opprettet i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1831/2003, oppføringen om natriumnitritt (hunder, katter) og natriumnitritt i ensilasje ([http://ec.europa.eu/food/food/animalnutrition/feedadditives/registeradditives\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/animalnutrition/feedadditives/registeradditives_en.htm)).

- 5) Når det gjelder saponiner i *Madhuca longifolia* L., konkluderte EFSA i sin uttalelse av 29 januar 2009<sup>(1)</sup> med at det ikke forventes noen skadevirkninger på dyrehelsen, ettersom måldyrene utsettes for ubetydelig eksponering i Unionen. EFSA anser at menneskers eksponering for *Madhuca*-saponiner er ubetydelig, ettersom produkter som inneholder *Madhuca*, ikke konsumeres av mennesker, og fordi *Madhuca*-mel ikke brukes som føremiddel i Unionen. Oppføringen som gjelder *Mowrah*, *Bassia*, *Madhuca*, bør derfor utgå.
- 6) Direktiv 2002/32/EF bør derfor endres.
- 7) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen, og verken Europaparlamentet eller Rådet har motsatt seg dem —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

*Artikkel 1*

Vedlegg I til direktiv 2002/32/EF endres i samsvar med vedlegget til dette direktiv.

*Artikkel 2*

Medlemsstatene skal innen 1. november 2010 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme

dette direktiv. De skal umiddelbart oversende Kommisjonen teksten til disse bestemmelsene og en sammenligningstabell som viser sammenhengen mellom disse bestemmelsene og bestemmelsene i dette direktiv.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

*Artikkel 3*

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

*Artikkel 4*

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 9. februar 2010.

*For Kommisjonen*

José Manuel BARROSO

*President*

---

<sup>(1)</sup> Vitenskapelig uttalelse fra Vitenskapsgruppen for forurensende stoffer i næringsmiddelkjeden på anmodning fra Europakommisjonen om saponiner i *Madhuca Longifolia* L. som uønskede stoffer i forvarer. *The EFSA Journal* (2009) 979, s. 1-36.

## VEDLEGG

I vedlegg I til direktiv 2002/32/EF gjøres følgende endringer:

1. Rad 4, «Kvikksølv», skal lyde:

Uønskede stoffer	Produkter beregnet til fôrvarer	Grenseverdi i mg/kg (ppm) i fôrvarer med et vanninnhold på 12 %
(1)	(2)	(3)
«4. Kvikksølv <sup>(*)</sup> ( <sup>**</sup> )	Fôrmidler,	0,1
	med unntak av:	
	— fôrvarer framstilt av fisk eller ved bearbeiding av fisk eller andre sjødyr	0,5
	— kalsiumkarbonat	0,3
	Fôrblandinger (tilskuddsfôr og fullfôr),	0,1
	med unntak av:	
	— mineralfôr	0,2
— fôrblandinger til fisk	0,2	
— fôrblandinger til hunder, katter og pelsdyr	0,3	

(\*) Grenseverdiene viser til samlet kvikksølvinnhold.

(\*\*) Grenseverdiene gjelder en analytisk bestemmelse av kvikksølv der ekstraksjonen utføres i salpetersyre (5 % w/w) i 30 minutter ved kokepunktet. Likeverdige ekstraksjonsmetoder kan anvendes dersom det kan dokumenteres at den anvendte ekstraksjonsmetoden har likeverdig ekstraksjonseffektivitet.»

2. Rad 5, «Nitritter», skal lyde:

Uønskede stoffer	Produkter beregnet til fôrvarer	Grenseverdi i mg/kg (ppm) i fôrvarer med et vanninnhold på 12 %
(1)	(2)	(3)
«5. Nitritter	Fôrmidler,	15 (uttrykt som natriumnitritt)
	med unntak av:	
	— fiskemel	30 (uttrykt som natriumnitritt)
	— ensilasje	—
	Fullfôr,	15 (uttrykt som natriumnitritt)
med unntak av:		
— fullfôr med et vanninnhold på over 20 % til hunder og katter	—»	

## 3. Rad 9, «Fri gossypol», skal lyde:

Uønskede stoffer	Produkter beregnet til fôrvarer	Grenseverdi i mg/kg (ppm) i fôrvarer med et vanninnhold på 12 %
(1)	(2)	(3)
«9. Fri gossypol	Fôrmidler, med unntak av: — bomullsfør — bomullsførkaker og bomullsfremel	20  5000 1200
	Fullfôr, med unntak av: — fullfôr til voksent storfe — fullfôr til sauer (med unntak av lam) og geiter (med unntak av kje) — fullfôr til fjørfe (med unntak av verpehøner) og kalver — fullfôr til kaniner, lam, kje og svin (med unntak av smågris)	20  500 300 100 60»

4. Rad 32, «*Mowrah, Bassia, Madhuca – Madhuca longifolia* (L.) Macbr. (= *Bassia longifolia* L. = *Illiped malabrorum* Engl.) *Madhuca indica* Gmelin (= *Bassia latifolia* Roxb.) = *Illipe latifolia* (Roscb.) F. Mueller» utgår.